

Germany-Jena: Landscaping work
OJ S 142/2021 26/07/2021
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunale Immobilien Jena – Eigenbetrieb der Stadt Jena

Postal address: Paradiesstraße 6

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07743

Country: Germany

E-mail: kij@jena.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.kij.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sanierung TGS An der Trießnitz, VE 40 Außenanlagen

Reference number: 21/B/AS-150101-08 B-94

II.1.2. Main CPV code

45112700 Landscaping work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Umgestaltung der gesamten Freiflächenanlagen begleitend zu den Sanierungs- und Neubaumaßnahmen eines bestehenden Schulkomplexes.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 249 103,96 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Baustelleneinrichtung

- Einrichten der Baustelle, Beweissicherung, Vermessungsarbeiten, Bauzaun, Wurzelschutz
- Bauvorbereitende und Abbrucharbeiten,
- Abbrechen von verbliebenen befestigten Restflächen im Bereich des Schulgeländes sowie im Anschlussbereich an den Buchenweg,
- Abbrechen von Einbauten und Aufbauten insbesondere im Bereich der oberen Terrasse / Schulgarten

Fällmaßnahmen, Rodungsmaßnahmen und Schnittmaßnahmen

Abbrechen, Transportieren, Lagern, Wiedereinbau oder Entsorgung von vorhandenen Frostschutzschichten und Erdstoffen im Bereich des Baufeldes, von Fundamenten, Kabelgräben ...

Bautechnische Bodenarbeiten

- 3 125 m³ Abbrechen, Transportieren, Lagern, Wiedereinbau oder Entsorgung von vorhandenen Frostschutzschichten und Erdstoffen im Bereich des Baufeldes, von Fundamenten, Kabelgräben ...

Entwässerungsarbeiten

- Verlegung von Drainage Anschlussleitungen und RW Anschlussleitungen,
- Einbau von Entwässerungseinrichtungen (Straßeneinläufe und Hofeinläufe, offenen / geschlossene Rinnen, Fußabstreifroste ...)

Medienerschließung Fettabscheider und Schächte

- Lieferung, Einbau und Anschlussarbeiten von Fettabscheider und Probe- entnahmeschacht einschl. Leitungsverlegungsarbeiten,
 - Höhenmäßige Anpassung von vorhandenen Schächten,
 - Zisterne im Schulgarten,
 - Lieferung und Einbau einer Betonzisterne in monolithischer Bauweise mit einem Fassungsvermögen von ~ 4,40 m³ und mit einer Handpumpe zur Wasserentnahme
- Elektroarbeiten,
- Vorbereitende Arbeiten für das Gewerk Elektro (Herstellung Kabelgräben, Einbau Hülsen für Leuchten, Fundament E Ladesäule ...)

Mauern, Zäune und Sonderbauteile

- 165 m Betonmauerwinkel,
- 66 St. Beton Sitzelemente als Sonderanfertigung,
- 2 St. Betonstelen als Sonderanfertigung,
- 55 m EPDM Blockstufen,
- 177,5 m Beton Blockstufen einschl. Handläufe,
- 51,5 m Handlauf an Rampen,
- 46,5 m Geländer / Absturzsicherungen,
- 200 m Stabgitterzaun in unterschiedlicher Höhe,
- 6 St. manuelle Tore,
- 1 St. Müllplatzeinfassung als Sonderkonstruktion aus Lochblech,
- Wege, Plätze, Einfassungen,
- 375 m³ HGT,
- 463 m³ Frostschutzschicht,
- 620 m³ Schottertragschicht,
- 1 665 m² Asphalt,
- 645 m² Betonsteinpflaster 40/24/16 x 24 x 12 cm,

- 463 m2 Betonsteinpflaster 16 x 12 x 8 cm,
- 105 m2 Betonsteinpflaster 20 x 10 x 8 cm,
- 123 m2 Rasenwaben 20 x 20 x 8 cm,
- 21 m2 Natursteinpflaster,
- 256 m Stahlliner,
- 734 m Beton- Hoch- und Tiefborde,
- 64 m EPDM-Rasenkanteneinfassungen,
- 79 m2 wassergebundene Decke Fallschutzsand / Fallschutzkies, Natursteinsplitt Bau des EPDM Kleinspielfeldes und der EPDM Spielflächen / Fallschutzflächen,
- 312 m2 24,00 x 13,00 m großes EPDM Kleinspielfeld,
- 24 m geräuscharmer Ballfangzaun als Stabgitterzaun,
- 26,5 m Ballfangzaun als Sonderkonstruktion mit Drahtseilnetzen,
- Gartenboxen
 - 1 St. Gartenbox ~ 4,02 x 2,35 x 2,22 mm,
 - 2 St. Gartenboxen 5,06 x 2,35 x 2,22 m
- Wiedereinbau Sonnensegel
 - 2 St. Wiedereinbau von 2 vorhandenen Sonnensegeln einschl. Prüfstatik
- Sportgeräte
 - 2 kombinierte Boltore, Volleyballanlage, Basketballständer, 2 Tischtennistische
- Spielgeräte
 - 1 Kletterspielkombination, 1+1 Nestwiege / Nestschaukel, 4 Balancierbalken
- Einrichtungs- und Ausstattungsgegenstände
 - 5 St. Bänke mit und ohne Lehne,
 - 3 St. Sonnenschirme,
 - 7 St. Papierkörbe,
 - 1 St. Poller,
 - 20 St. Fahrradständer mit Anlehnbügel,
 - 1 St. Briefkasten,
 - 8 St. Betonbank,
 - 13 St. Betonsitzwürfel und Betonsitzelemente,
 - 3 St. Hochbeete
- Beschilderung
- Vegetationstechnische Bodenarbeiten
 - 2 420 m2 Geländemodellierung, Baugrund und Vegetationsschicht lockern, Planum,
 - 486 m3 Oberboden liefern und einbauen
- Vegetationstechnische Bodenarbeiten
 - 21 St. Baumpflanzungen einschl. 4jährige Pflege,
 - 820 m2 Pflanzflächen einschl. 4jährige Pflege,
 - 1 600 m2 Rasenansaat einschl. 1jährige Pflege.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 082-210259](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 21/B/AS-150101-08 B-94

Title:

Sanierung TGS An der Trießnitz, VE 40 Außenanlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 3

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lindenlaub GmbH Garten- und Landschaftsbau

Town: Weimar

NUTS code: DEG0G Weimarer Land

Postal code: 99428

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 249 103,96 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250

Postal address: Postfach 2249

Town: Weimar

Postal code: 99403 Weimar

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/07/2021